

La plaza de toros (1805), hoy Plaza del General San Martín. (El gran edificio con friso blanco, que se ve al fondo, hacia la izquierda, es la plaza de toros.)

# BUENOS AIRES

(1580-1016)

ONCENTRADA por Irala la actividad de la Conquista en la ciudad de la Asunción, fué ésta centro político y militar de donde irradiaban los descubrimientos hacia los territorios del Este, que se extendían hasta los confines portugueses en el actual Brasil; hacia el Norte y el Oeste, ensanchando los conocimientos por la cuenca del Amazonas y en demanda del camino del Perú, y, en fin, hacia la parte austral del Continente.

Abandonando el gran puerto de la Conquista en el Río de la Plata, por la despoblación de Buenos Aires, pronto, sin embargo, se apercibieron los colonizadores de la Asunción de la suprema necesidad de bases en aquel río, llave de las comunicaciones con el reino de España y con el derrotero austral que, a través del Estrecho de Magallanes, conducía a las Molucas.

En 1578, el gobierno de la Asunción destacó al capitán Juan de Garay, teniente gobernador del Río de la Plata, va famoso en las iornadas de los descubrimientos, conquista y colonización de la Tierra, para que fundara un pueblo en la banda septentrional del Plata, en

el lugar llamado San Salvador, sobre el río San Juan, cerca de la ciudad actual de la Colonia.

Dispuso también el gobierno de la Asunción la repoblación de Buenos Aires. que tuvo lugar en 1580. Fué su segundo fundador el mismo capitán (dicho también general) don Juan de Garay.

Este construyó en la Asunción algunos buques, en los cuales embarcó setenta soldados, mil caballos, trescientas vacas v los armamentos, municiones v vituallas necesarios para la empresa, todo a su costa v sin recibir avuda alguna

del gobierno español.

Garay no reconstruyó las ruinas dejadas sobre el Riachuelo en 1540, sino que estableció el fuerte y la casa de gobierno de la nueva ciudad en un paraje situado más al Norte, donde se encuentra actualmente la Casa Rosada, nombre popular del Palacio de Gobierno de la Nación Argentina, v frente a la cual desembocaba uno de los brazos del Riachuelo, que se dividía en el lugar de la fundación de Mendoza en dos, siguiendo el otro brazo hacia el Río de la Plata en la dirección más o menos Este directo. según se ve en el plano adjunto.

El acta de fundación, por segunda y definitiva vez, de la ciudad de Buenos Aires, tiene la fecha de II de Junio de IS80, día de San Bernabé

La noticia de la población definitiva de Buenos Aires fué celebrada en la Colonia, y se le atribuía tal importancia, que Garay había hecho construir en la Asunción una carabela de tres palos para que llevara la fausta nueva al Rey de España. Llamábase la carabela San Cristóbal de la Buena Ventura, y fué la Francisco (donde hoy se halla), de Santo Domingo (hoy la Merced)), el hospital de San Martin (después de la iglesia de La Merced), de Santa Ursula y las Once Mil Vírgenes (donde hoy existe Santo Domingo).

Garay llamó a esta ciudad la Puerta de la Tierra, por su posición geográfica. Ella fué fundada siendo su Adelantado o gobernador general del Río de la Plata, Juan Torres de Vera y Aragón, actuando Garay como su teniente gobernador,



El desembarco en el puerto de Buenos Aires.—En aquella época (1800), el comercio marítimo estaba casi completamente monopolizado por buques de bandera inglesa.

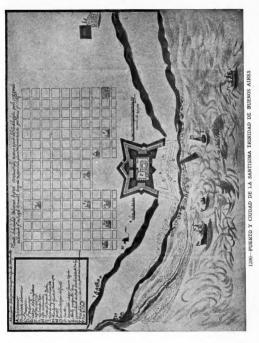
primera nave construída en Sur América que cruzó el Océano hasta Europa.

Garay repartió las tierras situadas alrededor del fuerte entre sesenta y cuatro personas, según plano nominal rubricado en 1583.

Entre estos pobladores solamente once eran españoles, contando entre ellos a Garay y a los oficiales reales. Los demás eran criollos, es decir, oficiales, soldados, marineros y civiles nacidos en Buenos Áires, en la Ásunción y en otras de las nacientes colonias.

La ciudad, según el citado plano, contenía: a) El Fuerte, (actual Casa Rosada); b) La Plaza (hoy llamada de la Victoria); c) los conventos de San Capitán General, Justicia Mayor y Alguacil Mayor de todas las provincias del Río de la Plata y de sus afluentes los ríos Uruguay, Paraná y Paragnay.

Pronto comenzó a desarrollarse la edicación, y un siglo después era una ciudad en forma, en cuyos edificios predominaban, como materiales de construcción, la flerra, el ladrillo, las tejas y la paja. Llamaban la atención las tejas de madera, formadas por largos trozos huecos de un vegetal común en la comarca del delta del Paraná, que los indios llamaban curanday y los españoles palmas. Algunsa de estas casas tenian corredores a la calle, y eran hasta de dos pisos. De trecho en trecho-se

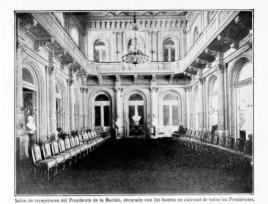




LA AVENIDA DE MAYO



EDIFICIO DE LAS AGUAS CORRIENTES





Palacio del Gohierno Federal en Buenos Aires—Galerías interiores.
521

echaron las bases para los edificios de los conventos.

Aunque había prohibición de comerciou con el extranjero, la Colonia, después de la fundación de Garay, empezó a adquirir desarrollo, debido a su posición geográfica de puerto maestro de las poblaciones del Río de la Plata y de Jos países subecuatoriales de Sur América, y a la fertilidad de sus tierras.

El contrabando europeo, principalmente inglés, por otra parte, empezó a

millas de distancia de la costa firme y practicar el desembarco en lanchas. A veces las barcas mismas quedaban vara-das, a poco andar, en los dias y horas de bajante del río, y entonces el desembar-co se completaba en carros.

Al comenzar el siglo XIX, la ciudad de Buenos Aires empezaba a sentir los efectos de la riqueza y de la cultura, y se había formado un partido político, de nativos, contra los españoles, que dió por resultado la guerra de la Indepen-



El puerto de Buenos Aires en 1860.—Desembarque con río bajo, frente a la casa de la Prefectura Marítima, Paseo de Colón.

practicarse desde los primeros tiempos, y durante los siglos siguientes fué motivo de alarma para el gobierno de España. Los corsarios ingleses, desde los lebreles del mar (sea dogs), de la reina Isabel, infestaban las costas. Este comercio de contrabando impulsó el crecimiento de la pequeña ciudad, que en 1810 tenía alrededor de 45,000 habitantes, muchos de ellos esclavos, porque el comercio de negros de África tuvo también sus tiempos felices en aquella época de las rivalidades marítimas. El puerto de Buenos Aires era en realidad desabrigado, pues las naves de alto bordo no podían llegar hasta el Riachuelo, Los barcos de mayor calado tenían que anclar a varias

dencia (1810-1824), de que nos ocuparemos más adelante.

La ciudad no tenía, sin embargo, pavimento; estaba mal alumbrada, si bien se habían hecho edificaciones importantes, y algunas con carácter cuasi monumental, de estilo colonial. El progreso se desarrolló después de la Independencia, y de la guerra con el Brasil, que tuvo lugar en 1827 y 1828.

La paz y la riqueza naciente produjeron un bienestar extraordinario, una verdadera era de romanticismo y de alegría social, que se caracteriza bajo el nombre de « el año treinta ».

Algunos viajeros europeos, como el célebre Alcides D'Orbigny, que visita-



La Plaza del General San Martin (1916), con la estatua ecuestre de este Libertador sudamericano. Al fondo del grabado, y a la derecha, se ve el hotel Plaza; a la inquierda, el Palacio del Museo de Bellas Artes, y al centro, la torre de la iglesia del Espiritu Santo.



La Plaza de Mayo, en 1916.—La Casa Rosada, o Palacio del Gobierno de la República Argentina, ocupa el lugar en que estuvo situado el Fuerte.

ron la ciudad en esa época, escribieron sus impresiones encantados por la sociedad argentina, tan culta y distinguida, aunque reducida en número. Aquel viajero dice que creía a menudo encontrarse en el faubourg de la Chaussée d'Antin, de Paris,

Las mujeres, de singular belleza, vestían con un lujo especial, en estilo « Imperio » y con las telas más ricas que podían ofrecerles la Europa y el Oriente. Las importaban naves británicas v norteamericanas. Los peinados de las damas eran extraordinarios y originalísimos, sin igual en el mundo.

En aquella época, la mujer argentina usaba los famosos peinetones, obras primorosas y monumentales, de carev artísticamente labrado, exageración de las peinetas andaluzas, cuya mejor descripción está dada por los dibujos que ilus-

tran este artículo.

En todos ellos se observará el pie diminuto de las mujeres argentinas, que era uno de sus motivos de orgullo v de la admiración de los extranjeros. Las de Buenos Aires eran generalmente llamadas en Sur América borteñas, aludiendo a su nacimiento en el gran puerto de Buenos Aires.

Esta época afortunada, que estimuló también el culto de las letras, de la poesía v de la música entre los argentinos. fué interrumpida en 1835 por el advenimiento de la dictadura de Rosas, que se

prolongó hasta 1852.

Después del derrocamiento de la dictadura, la ciudad de Buenos Aires acaudilló un movimiento separatista de la nacionalidad argentina, constituyéndose cabeza de un estado independiente, que llevaba su mismo nombre: Estado de Buenos Aires, Estos sucesos originaron una guerra civil de diez años (1852-1862) entre el estado separatista de Buenos Aires y las trece provincias, que formaban el resto de la Confederación Argentina. La Independencia de la Nación había sido proclamada por el Congreso de Tucumán en 1816.

Las conquistas morales y políticas alcanzadas durante el primer período de la Independencia hasta 1830, fracasaron durante las guerras civiles de 1835 a 1862, en que terminaron con la batalla de Pavón, librada por las tropas de Buenos Aires contra la Confederación. Pasó así la nueva República un luctuoso período de anarquía, de pobreza, de aislamiento

v de dramas de sangre.

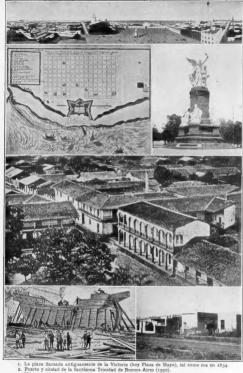
Vencidas las tropas de la Confederación en la batalla de Pavón (1862). Buenos Aires entra a formar parte de nuevo de la Unión Nacional, sobre la base de la Constitución sancionada por el Congreso constituyente de Santa Fe en 1853 y revisada por una convención del estado de Buenos Aires en 1860. Ese momento histórico marca un nuevo punto de partida para la prosperidad de la ciudad de Buenos Aires.

Comprometida la República en guerra contra el Paraguay, aliada al Brasil y al Uruguay en 1835, duró esta guerra hasta 1868, v las negociaciones diplomáticas para terminarla, hasta 1876, durante cuyo período la ciudad de Buenos Aires adquiere nuevo impulso, porque fué el centro de los movimientos de tropas v dinero exigidos por la guerra. El primer censo nacional, levantado en 1860, le dió 179.000 habitantes.

Como consecuencias de nuevas luchas políticas y de nuevas guerras civiles en 1880, quedó terminada la resistencia partidista del Estado de Buenos Aires contra las provincias. La ciudad de Buenos Aires fué separada de la provincia de su mismo nombre y convertida en capital federal de la República en

Esta fecha marca un extraordinario movimiento de transformación edilicia, política, moral, hospitalaria, comercial e industrial de la ciudad de Buenos Aires, y su población aumentó sucesivamente y de una manera prodigiosa, al punto de que en 1915 sumaba ya 1.600.000 habitantes; y es actualmente la segunda ciudad latina del mundo, contando como primera a París.

Sus pavimentos son admirables, su edificación es lujosa y confortable, sus edificios públicos empiezan a adquirir caracteres monumentales, y sus escuelas



3. Monumento erigido por la colonia francesa en homenaje a la Nación Argentina.

4. Estilo de la antigua edificación de lujo en Buenos Aires (1680). 5. La carabela San Cristóbal de la Buena Ventura.

La carabela San Cristôbal de la Buena Ventura.
 Grupo de casas para obreros, adquiridas por éstos mediante el pago de pequeñas mensualidades.



LA PLAZA DEL CONGRESO, CON ÉSTE AL FONDO-BUENOS AIRES



EL TEATRO COLÓN

son un ornato que enorgullece con razón a los argentinos.

Durante el período de 1810 a 1880, la ciudad de Buenos Aires fué a la vez capital de la provincia del mismo nombre y provisional de la Nación Argentina, habiendo sido desde 1775 hasta 1810 capital del histórico Virreinato del Río de la Plata.

Coexistían en ella, durante la segunda época, dos gobiernos: el de la Nación y el Provincial, y a menudo surgían cuestiones de etiqueta y de protocolo sobre la posición del presidente de la Aires con sus alrededores, y erigida así en capital de la Nación Argentina, el Congreso federal votó leyes que, aplicadas generosamente por el Poder

Ejecutivo, trasformaron la ciudad en todos sentidos.

Hoy es una de las más bellas ciudades del mundo, y la más importante de la América del Sur. sólo aventajada

por Río de Janeiro en cuanto al espectáculo de su Na; uraleza.

Los extranjer s que llegan al puerto de Buenos Air-s por la primera vez, sienten una impresión gratísima, no



LAS DAMAS PORTEÑAS, HACIA EL AÑO DE 1830

República y del gobernador de Buenos Aires en las fiestas de la ciudad.

En esta situación provisional, la ciudad de Buenos Aires progresó de una manera lenta e incompleta.

La Nación no podía gastar sus tesoros en ella, porque no era sino una huéspeda de su recinto; y los gobernadores de Buenos Aires, que ejercían jurisdicción en ella de derecho propio, tampoco fueron acertados en su administración.

Las municipalidades dejaban mucho que desear. la doble capital estaba mal alumbrada, y pésimamente pavimentada; sus hospitales, poco numerosos, eran verdaderos focos de infección, y carecia de monumentos y de edificación degante y valiosa.

Federalizada la ciudad de Buenos

sólo por las comodidades del desembarco y los tratamientos aduaneros, sino también por la sensación de limpieza, de orden, de bienestar público y de disciplina que revelan las construcciones, los servicios portuarios, el aspecto general del barrio marítimo y de toda la ciudad.

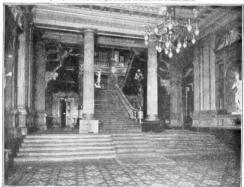
Numerosos son sus monumentos públicos, de que dan idea algunos de nuestros grabados, y en todas partes se recibe una sensación de comodidad y riqueza.

Las mujeres visten con uniformidad tal vez excesivamente lujosa, a tal punto, que el viajero apenas distingue la familia del capitalista, de la del empleado.

Los obreros y sus familias visten como la burguesia europea, especialmente las



Jockey Club: Sala de juegos sociales del Palacio de Buenos Aires.



Jockey Club: Escalera de honor del Palacio de Buenos Aires.—En el primer descanso, el precioso mármol e Diana », dei ilustre artista francés Falguièra.

mujeres, que usan trajes y adornos desconocidos para el obrero de Europa, revelando su bienestar y relativa abundancia.

Buenos Aires tiene espectáculos propios, sin rival en el mundo. Tales son, por ejemplo, las carreras, y las temporadas líricas del teatro Colón, el cual, según la opinión universal, constituye

una sala de elegancia y de belleza insuperables. A ella vienen los primeros artistas del mundo, que alternan generalmente entre los teatros de Nueva York y Buenos Aires.

Las carreras en el hipódromo del Jockey Club son otro de los puntos distintivos de esta ciudad, El palacio del Tockey Club y el hipódromo de Palermo forman notas características de elegancia y de magnificencia no superadas en ninguna otra capital. Es también dig-

no de mención el palacio y la organización de los servicios del diario «La Prensa», que

todos los viajeros visitan admirados. El primer periódico, « El Telégrafo», fué fundado en Buenos Aires en 1801. Damos el facsímile de su primera página.

Una de las cuestiones que ha contribuído más al desarrollo de la edificación de esta ciudad, cuya superficie es mayor que la de Londres, es la venta de propiedades por mensualidades. De esta suerte, los obreros se hacen propietarios pagando sus hogarse con pecueños ahorros de su salario.

De cuatrocientos mil obreros (nú-

mero en que se calcula los que trabajan en esta ciudad), por lo menos trescientos mil son propietarios, dentro de ella o en sus inmediaciones, en diez leguas a la redonda, por el sistema de pago por mensualidades.

Es este un seguro social y de orden público, pues ha impedido el desarrollo de los partidos anarquista y socialista.

los cuales no tienen en la República sino una representación muy limitada. Dicha forma de venta es una institución moralizadora v creadora.

Los obreros gozan de un gran bienestar y de abundancia. Los salarios argentinos son tal vez los más altos del mundo, v aquéllos viven preocupados de la adquisición y desarrollo de sus propiedades. Estas les permiten transformarse pronto en pequeños capitalistas y abandonar

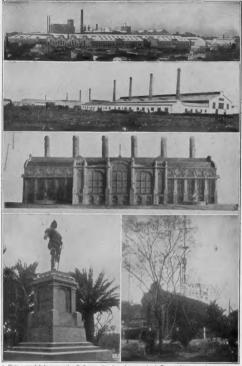
los talleres.
Si durante los
pasados años han
tomado parte en
huelgas, fué simple-

mente por el temor a los exaltados que amenazaban su vida; pero el espíritu público de estos obreros propietarios, con hogar y con familias felices, es contrario a todas las agitaciones de huelga y a los partidos extremos.

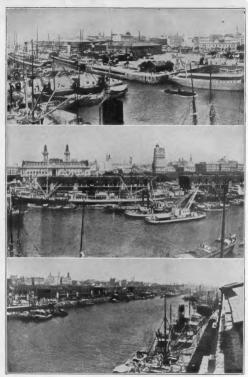
La ciudad de Buenos Aires tiene el múltiple carácter de capital social, política, económica, manufacturera e internacional de la República Argentina y del Hemisferio Austral, y como un Paris del Nuevo Mundo, es ya el centro de atracción a donde convergen los americanos, de otros países, y levantan en ella suntuosas residencias



Facsímile de la primera página de « El Telégrafo », primer periódico que se publicó en la ciudad de Buenos Aires, y el cual fué fundado en 1801.



1. Vista general de la cerveceria « Quilmer », situada en las cercanias de Buenos Aires. " Las cristalerias Rigolianu. " Unia ed Dock Sol, la mas poderos de Soi América: Compañía Trasatlántica Airenana de Electricidad. " Estatua de Juan de Garay, en la esquina de la calle de Rivadavia y el Pareo de Julio, inaugurada en Buenos Aires el 11 de Junio de 1935. " S. Gran Dique de Carena: El hermoso trasatlántico e Infanta (sabel de Borbón », en el dique seco, saine follaje y facel.



EL PUERTO DE BUENOS AIRES EN 1916.